

# PFAFF

La **Perfection** commence ici.™

## creative™ 4.5

Faites de l'effet !





---

# Faites de l'effet !

Laissez les choses s'enchaîner.

C'est le moment idéal pour rendre l'ordinaire extraordinaire. La machine à coudre et à broder PFAFF® creative™ 4.5 offre tout un ensemble de fonctions impressionnantes et de possibilités de création, ainsi qu'une incroyable diversité de motifs. Laissez les choses s'enchaîner naturellement quand vous combinez des motifs, puis faites-en un nombre infini de créations éblouissantes avec des effets de kaléidoscope. Vous n'avez qu'à laisser libre cours à votre individualité et à votre créativité pour éveiller la technologie exclusive de la machine à coudre et à broder PFAFF® creative™ 4.5. Prête à faire de l'effet ?

**[www.pfaff.com](http://www.pfaff.com)**

---

# creative™ 4.5

Spacieuse. Brillante. Précise.

C'est ce que représente la marque PFAFF®. Découvrez une nouvelle liberté lorsque vous cousez, la brillance et la clarté de la technologie la plus moderne et des résultats plus parfaits que jamais.

Demandez une démonstration personnelle à votre distributeur agréé PFAFF®. Une expérience que vous n'oublierez jamais.



Tout est une question de perfection.

**Piquez des coutures parfaites sur tous les tissus avec le système exclusif IDT™ original – double entraînement intégré de PFAFF®. L'arme secrète des quilleuses qui cherchent la perfection d'assemblage.**

Pour en savoir plus, consultez la page 8.

Faites plus d'effet !

**Faites de votre nouvel espace de travail la plus grande zone de broderie du marché et faites-vous plaisir avec des broderies de taille illimitée.**

Pour en savoir plus, consultez la page 8.





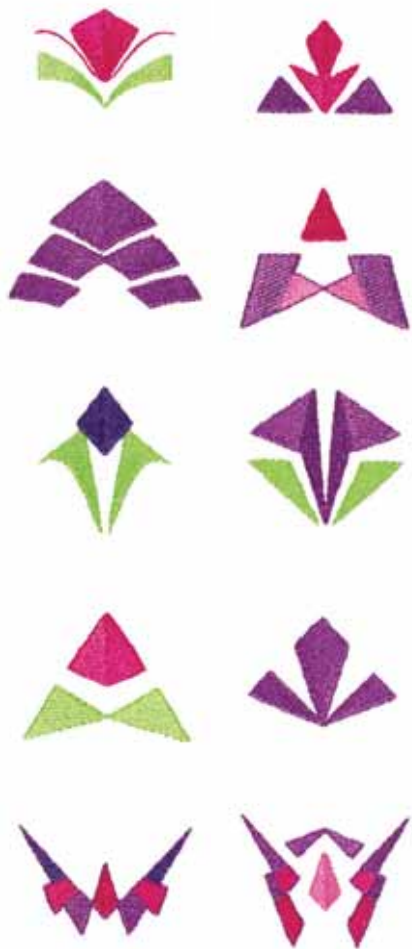
# Faites de l'effet

avec des possibilités sans fin de création de vos propres motifs.

## Faites refléter votre individualité dans des motifs.

Avec la fonction **Shape Creator™** basique, vous pouvez élaborer de nouvelles créations avec des broderies et des points de petite taille, faire des dessins bien à vous et ajouter des effets de kaléidoscope à vos ouvrages de couture et de broderie. Tous ces éléments de motifs peuvent ensuite être combinés pour former de nouveaux dessins uniques, se reflétant les uns les autres dans une multitude de styles, motifs complexes et créations en kaléidoscope uniques.

La machine à coudre et à broder PFAFF® creative<sup>4.5</sup> intègre 270 motifs de haute qualité ainsi que trois magnifiques alphabets, chacun disponible dans trois tailles différentes. Créez vos propres motifs avec la fonction **Shape Creator™** basique. Le nombre de possibilités et la facilité avec laquelle ces motifs se transforment en des reflets uniques de votre vision vous étonneront.





## Explorez l'univers de la création de points.

La machine à coudre et à broder PFAFF® creative™ 4.5 comporte un vaste choix de points intégrés qui n'attendent que vous et si ce n'est pas assez, vous pouvez même faire les vôtres !

Avec la fonction **Stitch Creator™** de PFAFF®, vous pouvez créer vos propres points ou éditer des points intégrés. Visualisez chaque étape sur l'écran couleur tactile PFAFF® creative™. Variez leur aspect à l'infini.

Essayez la fonction **Stitch Creator™** de PFAFF® – vous adorerez les résultats.



La machine à coudre et à broder PFAFF® creative™ 4.5 comporte 480 points intégrés, tous conçus pour fasciner et inspirer, y compris une sélection spéciale de points PFAFF® haute qualité de 9 mm et points Maxi jusqu'à 48 mm de large : des décorations uniques, cousues à la perfection.

### TRUCS ET ASTUCES

pour confectionner le tailleur-pantalon kaléidoscope, consultez [www.pfaff.com](http://www.pfaff.com)





# Faites de l'effet

avec des broderies de taille illimitée et une précision extraordinaire.



## TRUCS ET ASTUCES

pour confectionner l'abat-jour  
kaléidoscope, consultez  
[www.pfaff.com](http://www.pfaff.com)

## TRUCS ET ASTUCES

pour confectionner les  
coussins kaléidoscopes,  
consultez [www.pfaff.com](http://www.pfaff.com)

Positionnement précis.  
N'importe quand.  
N'importe où.

La fonction de positionnement précis vous permet de placer chaque motif de broderie exactement où vous le souhaitez ! Elle vous permet de faire correspondre facilement les encadrages multiples pour créer des broderies d'une taille illimitée. Idéal pour créer pour la création de broderies de très grandes dimensions, comme ce dessus-de-lit quilté ou d'immenses tentures murales.

La machine à coudre et à broder PFAFF® creative<sup>4.5</sup> comporte également une zone de broderie extra vaste qui peut contenir le cercle optionnel de 360x350 mm. Il s'agit de la plus grande zone de broderie jamais connue à ce jour\*.

\* Avec la grande unité de broderie.



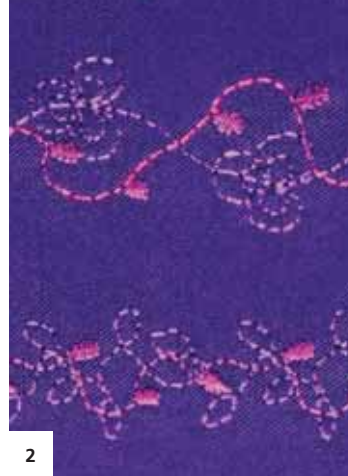


## TRUCS ET ASTUCES

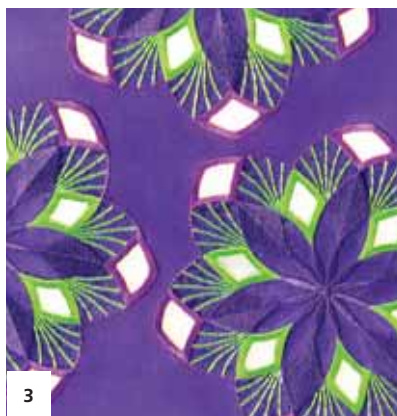
pour confectionner le quilt  
kaléidoscope, consultez  
[www.pfaff.com](http://www.pfaff.com)



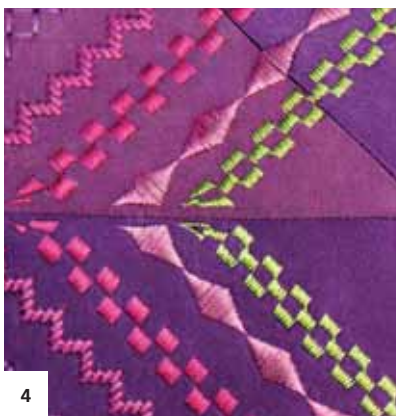
1



2



3



4



5

Exclusivité PFAFF® !

## 1. Points de ruban.

**Ajoutez des rubans à vos points et obtenez des décorations en 3D étonnantes !**

Avec les **points de ruban inclus**, vous pouvez donner à votre ouvrage un effet spectaculaire. Démarrez simplement votre machine et elle s'arrêtera automatiquement au moment de plier le ruban. En attente de brevet.

Exclusivité PFAFF® !

## 2. Points superposés.

**Cousez de superbes points décoratifs en deux couleurs à l'aide des points superposés.**

Créez **des bordures élégantes et de magnifiques détails** avec ces points composés de paires de points assortis, conçus pour être cousus l'un au-dessus de l'autre. En attente de brevet.

## 3. Broderies à découper.

Les superbes motifs de fleurs de l'abat-jour sont faits avec des broderies à découper. Des broderies fascinantes et parfaitement réalisées. Vous trouverez d'autres motifs de broderie à découper et d'autres techniques sur [www.pfaff.com](http://www.pfaff.com).

## 4. Points décoratifs et tapering.

Avec les points décoratifs de la machine à coudre et à broder PFAFF® creative<sup>®</sup> 4.5, vous pouvez créer des décorations vraiment étonnantes. Jouez avec les effets de tapering et augmentez ou réduisez progressivement la largeur au début et/ou à la fin de tout point.

## 5. Tout repose sur la perfection pour une vraie quilleuse.

Avec le système **IDT™** original de PFAFF® Original – double entraînement intégré, l'assemblage de n'importe quel type de tissu est parfait et ce n'est qu'un début. Sur ce modèle, vous pouvez aussi choisir parmi trois modes différents de piqué libre et une grande variété de broderies de quilt sont prêtes pour votre prochain chef-d'œuvre.

## 6. Créez votre propre étiquette de quilt !

Ajoutez ce petit quelque chose en plus à vos ouvrages en combinant votre nom avec des points décoratifs de 9 mm et des points Maxi. Si vous vous sentez encore plus inspirée, vous pouvez programmer plusieurs points dans de toutes nouvelles combinaisons.



6



# Faites de l'effet

avec une machine à coudre et à broder des plus modernes.

Une zone plus grande, des broderies plus grandes.

La machine à coudre et à broder PFAFF® creative<sup>4.5</sup> est livrée avec un cercle qui procure une **vaste zone de broderie** de 360x200 mm. Avec le cercle optionnel **creative™** Grand Dream Hoop, vous pouvez accéder à la **plus grande zone de broderie ayant jamais existé – 360x350 mm**. Idéal pour broder vos créations personnelles uniques **en un seul encerclage\***.

\* Avec la grande unité de broderie.



Plus grande vitesse de broderie.

Votre machine à coudre et à broder PFAFF® creative<sup>4.5</sup> peut **broder plus vite que jamais**. Avec une vitesse de broderie 30 % plus élevée\*\*\*, vous terminerez vos broderies plus rapidement, tout en maintenant la **qualité et la précision** attendues.

\*\*\*En moyenne, par rapport à la machine à coudre et à broder creative performance™. La vitesse moyenne varie en fonction du cercle et du type de broderie.

Le système **IDT™** original de PFAFF®. Depuis plus de 45 ans.

**Le système éprouvé IDT™ original de PFAFF® est une technologie de pointe garantissant l'entraînement optimal sans faille de tous les types de tissus.**

Tout reste en place. Les tissus fins et soyeux ne froncent pas ; **les rayures et les carreaux correspondent parfaitement** ; les coutures incurvées sont faciles à réaliser, sans besoin de beaucoup épingler. Le système **IDT™** original est exceptionnel lorsqu'il s'agit d'attraper et d'entraîner des petits morceaux de tissu pour **une précision maximum et des résultats professionnels**. Votre machine à coudre et à broder PFAFF® creative<sup>4.5</sup> passe sans effort d'une seule à **plusieurs couches** de tissu et coud même sur les coutures volumineuses sans hésitation.





1



2



## 1. Nouvel écran couleur tactile creative™ avec une interface utilisateur graphique claire et moderne.

Le vaste angle de vision garantit une bonne visibilité sous tous les points de vue. La conception intuitive est facile à comprendre. Vous pouvez visualiser les points en taille réelle et les motifs de broderie dans leurs véritables couleurs sur l'écran net haute résolution, avec des couleurs vives et une grande intensité pour un maximum de précision et d'aisance.

## 2. Éclairage.

Des lampes optimisées de lumière vive éclairent l'intégralité de la zone de travail sans ombre.



## Enrichissez votre expérience de couture.

Choisissez dans une vaste gamme de différents pieds-de-biche vous donnant le pouvoir de réaliser n'importe quel ouvrage ou création !



# Faites de l'effet

en augmentant les capacités de votre machine.



## Restez à jour !

Votre machine à coudre et à broder PFAFF® creative 4.5 sera toujours à jour. Vous n'avez qu'à télécharger la toute dernière mise à jour sur Internet !

## Logiciel de broderie.

Si la broderie et la personnalisation sont votre passion, notre logiciel de broderie de pointe vous fascinera et stimulera tous vos sens. Votre imagination est votre seule limite pour broder vos rêves avec le logiciel de broderie PFAFF® pour PC et le **TruEmbroidery™** pour ordinateurs Mac®.





## CARACTÉRISTIQUES DE COUTURE

- **Le système IDT™ original** – double entraînement intégré, une exclusivité PFAFF® depuis plus de 45 ans ! Une fonction PFAFF® exclusive qui assure un entraînement absolument régulier du tissu au-dessus comme en dessous, pour des coutures parfaites sur tous les tissus.
- **Fonction exclusive Stitch Creator™** – Créez des nouveaux points de 9 mm ou modifiez des points intégrés pour une créativité sans fin.
- **Nouvelles techniques de couture PFAFF® uniques :**  
Mis au point exclusivement pour les machines à coudre et à broder PFAFF®, ces points uniques élargiront votre potentiel de création. En attente de brevet.
  - Points de ruban – Nouveau ! Ajoutez des éléments dimensionnels à votre couture décorative avec des magnifiques points de ruban. Les rubans et les bordures étroits sont entrelacés dans ces points spéciaux au fur et à mesure que vous cousez.
  - Points superposés – Cousez de magnifiques points décoratifs de deux couleurs. Les points superposés sont composés d'une paire de points qui sont conçus pour être cousus l'un au-dessus de l'autre.
- **480 points** – Avec notamment une grande variété de points décoratifs de 9 mm et de points Maxi jusqu'à 48 mm de large. Combinez et/ou éditez vos points pour encore plus de créativité. Tous les points, y compris les boutonniers, peuvent être brodés dans le cercle. Vous pouvez aussi créer et broder de superbes combinaisons de tapering dans le cercle.
- **Accessoires PFAFF® inclus et une grande variété d'accessoires en option, notamment des pieds-de-biche avec IDT™** – 11 pieds-de-biche différents inclus pour tous vos besoins de base et de nombreux accessoires optionnels du système de pieds-de-biche PFAFF® original disponibles pour enrichir l'expérience de couture.
- **Entraînement optimisé** – Amélioré pour favoriser la maîtrise lors de la couture à travers de grandes épaisseurs ou l'assemblage de petits morceaux.
- **Marche/Arrêt** – Couture sans pédale ; facilite la piqure des longues coutures, le piqué libre et la broderie.
- **Aiguille haut/bas** – Réglez l'aiguille de sorte qu'elle s'arrête en haut ou en bas dans le tissu pour le faire pivoter, insérer un appliqué et bien plus encore.
- **Modes de piqué libre** – Trois modes pour le quilting en piqué libre, la peinture à l'aiguille ou le reprimage. Sélectionnez le mode convenant le mieux à votre technique spécifique.
- **Programmes de couture creative signature™ :**
  - Tapering sur tous les points décoratifs de 9 mm – Faites du tapering au début et à la fin de tout point. Modifiez l'angle du tapering pour des possibilités de création sans fin. Vous pouvez même broder de magnifiques points de tapering dans le cercle.
  - Programme de patchwork – Piquez votre couture et la machine à coudre et à broder PFAFF® creative™ 4.5 se souviendra de la longueur de couture pour la reproduire encore et encore. Utilisez-le avec des points utilitaires et décoratifs pour créer des effets spéciaux.
  - Programme de point individuel – Définissez le nombre exact de points ou de répétitions de séquences que vous souhaitez coudre.
  - Inversion des points en miroir – Inversez le point latéralement et/ou verticalement pour encore plus de possibilités de création.
  - Positionnement de point – Déplace un point complet vers la droite ou la gauche pour aligner facilement les points décoratifs.
  - Densité de point – La densité peut être augmentée ou réduite sans affecter la longueur de point en contrôlant la distance entre les points d'impact.

\* Avec la grande unité de broderie.

## CARACTÉRISTIQUES DE BRODERIE

- **Grande zone de broderie** – La machine à coudre et à broder PFAFF® creative™ 4.5 est dotée de la plus vaste zone de broderie du marché, jusqu'à 360x350 mm. Brodez vos créations personnelles uniques en un encerclement avec le plus grand cercle du marché. Une unité de broderie plus petite est disponible sur certains marchés. Veuillez contacter votre revendeur local.
- **Fonction Shape Creator™ basique** – Combinez des points décoratifs ou des éléments de motifs de manière instantanée pour créer des bordures et des motifs vraiment uniques. Choisissez parmi une variété de formes distinctives, toutes intégrées dans la machine : étoiles et fleurs.
- **Positionnement précis** – Placez chaque motif de broderie exactement où vous le souhaitez. Faites correspondre facilement les encerclements multiples pour créer des broderies d'une taille illimitée.
- **Plus grande vitesse de broderie** – Maintenant, votre machine à coudre et à broder PFAFF® creative™ 4.5 peut broder plus vite que jamais auparavant. Avec une vitesse de broderie 30 % plus élevée<sup>1</sup>, vous terminerez vos broderies plus rapidement en maintenant la qualité et la précision attendues.  
<sup>1</sup> En moyenne, par rapport à la machine à coudre et à broder creative performance™. La vitesse moyenne varie en fonction du cercle et du type de broderie.
- **270 motifs de broderie fabuleux** – Votre machine à coudre et à broder PFAFF® creative™ 4.5 intègre différentes techniques de broderie spéciales. Les motifs intégrés sont regroupés en trois catégories différentes : motifs de machine, mini motifs et motifs de quilting.
- **Coupe des points sautés** – Coupe automatiquement les points sautés, tout en tirant les fils sur l'envers du tissu.
- **Programmes de broderie creative signature™ :**
  - Inversion en miroir – Inversez les motifs latéralement et/ou verticalement pour encore plus de possibilités.
  - Rotation – Faites pivoter par incréments de 1° pour effectuer des réglages précis.
  - Mise à l'échelle des motifs de broderie – Agrandissez ou réduisez des motifs sans changer le nombre de points.
  - Multi-sélection et groupement – Sélectionnez un ou plusieurs motifs pour les modifier.
  - Éditeur de point de broderie – Réglez une séquence ou un point après l'avoir importé dans le mode broderie.
  - Modification de couleur – Modifiez les couleurs de fils du motif directement sur l'écran.
  - Monochrome – Piquez un motif d'une seule couleur sans arrêts de couleur.
  - Bâti dans le cercle – Bâtissez le tissu sur un entoilage déjà encadré. Idéal également pour le velours ou d'autres tissus que vous ne souhaitez pas encadrer. Deux options : bâtir tout autour du cercle ou juste autour de votre motif.
- **Trois polices de broderie intégrées** – Disponibles dans 3 tailles différentes comprenant des lettres majuscules et minuscules, des chiffres et des symboles.
- **Enregistrement de l'état actuel** – Cette fonction sert à enregistrer le numéro et la position du point de manière périodique et garder automatiquement les réglages personnalisés afin de continuer votre broderie plus tard ou en cas de coupure de courant.
- **Annuler/rétablir dans Modification de broderie** – Pour vous aider lorsque vous créez vos combinaisons de broderie.
- **Compartiment de rangement de l'unité de broderie** – Un compartiment de rangement pratique intégré dans l'unité de broderie permet de garder les canettes et les accessoires à portée de main\*.
- **Programme de visualisation et d'organisation des motifs** – Organisez les fichiers de motifs enregistrés sur votre ordinateur, convertissez des motifs en fichiers d'images, imprimez des catalogues et bien plus encore. Téléchargez-le gratuitement sur [www.pfaff.com/mises](http://www.pfaff.com/mises) à jour de machine.

## CARACTÉRISTIQUES DE LA MACHINE

- **Nouvel écran couleur tactile creative™ avec une interface utilisateur graphique claire et moderne** – L'angle de vision large garantit une bonne visibilité sous tous les angles. L'interface intuitive est facile à comprendre. L'affichage net haute résolution permet de visualiser les points en taille réelle et les motifs de broderie dans leurs véritables couleurs. Désormais avec des couleurs plus vives et une plus grande intensité pour un maximum de précision et d'aisance.
- **Grand espace de couture** – La machine à coudre et à broder PFAFF® creative™ 4.5 est le choix idéal pour les quilleuses, les couturières de décoration d'intérieur, les amatrices de mode, en d'autres termes, toutes celles qui créent. La zone de couture à droite de l'aiguille est extra vaste pour pouvoir coudre de grandes quantités de tissu ou de molleton.
- **Voyants LED** – Des lumières vives optimisées éclairent l'intégralité de la zone de travail sans ombre.
- **Léveé automatique du pied-de-biche** – Lève le pied-de-biche instantanément lorsque l'aiguille est réglée pour s'arrêter en position basse et/ou à la fin d'une couture après une coupure de fil.
- **Genouillère électronique** – Lève le pied-de-biche en un mouvement facile et vous permet ainsi de laisser vos mains sur votre ouvrage.
- **Économiseur d'écran avec écran de démarrage** – L'écran de démarrage s'affiche en guise d'économiseur d'écran dix minutes après la dernière action.
- **Moteur de bobinage de canette indépendant** – Vous pouvez facilement bobiner une canette pendant que vous cousez ou que vous brodez, sans avoir à défaire le fil de l'aiguille.
- **Capteurs de fil supérieur et de canette** – Vous préviennent lorsque le fil de canette ou d'aiguille touche à sa fin.
- **Coupages de fil** – Coupent automatiquement les fils supérieurs et de canette et en tirent les extrémités sur l'envers du tissu.
- **Règle à bouton** – Utilisez la règle située sur le capot pour mesurer votre bouton, réglez ensuite la taille de la boutonnière et cousez autant de boutonnières précises que nécessaire.
- **Crochet rotatif anti-blocage** – Pas de fils coincés dans la zone de canette.
- **Système d'aide rapide et index d'aide par ordre alphabétique** – Appuyez sur l'icône d'aide rapide pour obtenir des informations instantanées ou utilisez l'index de rubriques d'aide pour davantage de conseils.
- **Plages de vitesses** – Ajustez la vitesse de couture et votre machine à coudre et à broder PFAFF® creative™ 4.5 se souvient de votre réglage préféré.
- **Fichiers personnels** – Enregistrez vos points, séquences ou motifs personnels dans un dossier pour les coudre à nouveau quand vous en avez envie.
- **Personnalisez votre machine à coudre** – Enregistrez votre nom dans la machine à coudre et à broder PFAFF® creative™ 4.5, sélectionnez votre langue et votre point de départ préféré, personnalisez les sons, enregistrez vos points et réglages favoris, etc.
- **Deux coffrets-accessoires intégrés** – Des grands coffrets pour garder les accessoires à portée de main avec des compartiments amovibles pour les pieds-de-biche et les canettes.
- **Possibilité de mise à jour** – Via Internet.

Pour obtenir une liste détaillée des caractéristiques et des avantages, visitez le site Internet de PFAFF® sur [www.pfaff.com](http://www.pfaff.com).

### Des accessoires pour chaque occasion.

Augmentez les possibilités de votre machine à coudre et à broder PFAFF® creative<sup>4.5</sup> avec une multitude d'accessoires disponibles. Par exemple, utilisez le cercle **creative™** Metal Hoop pour broder facilement sur des vêtements ou des tissus délicats. La zone de broderie est déjà vaste, mais vous pouvez l'agrandir encore davantage avec le **creative™** Grand Dream Hoop, le plus grand cercle du marché, qui procure une zone de broderie de 360x350 mm\*.

Vous trouverez notre gamme complète de pieds-de-biche et accessoires pour améliorer votre expérience de couture, de quilting et de broderie sur [www.pfaff.com](http://www.pfaff.com)

\*Avec la grande unité de broderie



## Restez en contact permanent avec PFAFF®

Sur le site Internet de PFAFF®, [www.pfaff.com](http://www.pfaff.com), vous pouvez enrichir votre expérience de couture et de broderie en apprenant d'autres informations sur cette machine et sa technologie. Découvrez une grande sélection de motifs de broderie et accédez à une incroyable gamme de dessins et motifs, tous classés par types et par thèmes. Il s'agit aussi d'une grande source d'inspiration et d'un endroit où vous pouvez apprendre des techniques spéciales.



Pour une expérience de broderie vraiment unique, connectez-vous sur [www.myembroideries.com](http://www.myembroideries.com). Explorez une vaste sélection de broderies disponibles à la vente et visitez la galerie d'art.

Votre distributeur PFAFF®

[www.pfaff.com](http://www.pfaff.com)

